

List z 22 października 1899r. pisany z Łodzi do towarzyszy w Londynie na odwrotnej stronie koperty koloru jasno-zielonego, formatu 14 x 12,5 cm.

22/X Kochani! ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ Wybaczcie, że piszę do was na takim karteluszu, ^{ku} ⁽¹⁾ ^{mam} ~~nie mam~~ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ lecz na nowym miejscu nie ~~ma~~ ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ dotychczas ani kawałka papieru porządniejszego, a wobec okazji chcę parę słów zasmarować. 1) Dziura obsługiwana przez małżonka ⁽²⁾ jak się okazuje funkcjonować może, trzeba więc z niej skorzystać. Po umowie z facetem przyszliśmy do przekonania, że można liczyć na miesięczny transport 60 ff. (naszych). Wysłać więc trzeba 3 pudy ⁽³⁾ do siostry małżonka. Następnie wobec tego, że małżonkostwo pała się obecnie do kolportażu rzeczy nie ściśle naszych, chcę dla nich jako dla techników sprawy dla większego ich zainteresowania w interesie dać im trochę takich rzeczy, które nic nam nie szkodzą, a zarobek dać mogą dobry. Więc do takich ⁽⁴⁾ rzeczy zaliczam a) Stuletnią walkę, b) Historię ruchów i 63 Limanowskiego, c) Zycha Rozdzióbię nas kruki i wrony oraz ⁽⁵⁾ Syzyfowe prace. Postarajcie się o 20-30 egz. każdej z ~~tych~~ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ tych rzeczy. Resztę wagi dopełnijcie poezją, Ojcem Szymonem, ~~Pańszczyzną~~ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ Pańszczyzną, Brackem, W obronie prawdy (o ile wyjdzie) zmniejszając stosownie ilość odpowiednich broszur wypisanych tak po wariacku przez Kizię ⁽⁹⁾ - to ostatecznie konieczne.

No, uściśnienia

Wiktor

1. Na nowym miejscu - prawdopodobnie jest to pierwszy list Piłsudskiego z Łodzi (ul. Wschodnia 19 m.4) pisany po przeniesieniu tam drukarni z Wilna.
2. Dziura obsługiwana przez małżonka dotyczyła stacji granicznej Aleksandrowo na linii kolejowej Warszawa-Bgdgoszcz. Prowadzoną była przez Józefa Galińskiego, buchaltera i jego żonę Jadwigę, obywateli pruskich. Jednak to przejście graniczne trwało krótko, gdyż już 21 maja 1900r. aresztowano na dworcu w Warszawie Jadwigę Galińską z niedużym transportem bibuły, a następnie jej męża oraz brata Ludwika w Aleksandrowie. Po dwóch miesiącach pobytu w X pawilonie Cytadeli warszawskiej, Galińscy zostali wydeleni z Królestwa jako obywatele pruscy, a po 5 miesiącach to sam spotkało Ludwika.
3. 3 pudy - 49 kg.
4. "Stuletnia walka narodu polskiego o niepodległość" (1894), "Historia ruchu społecznego w XIX XIX stuleciu" i "Historia powstania 1863-4 r." (1889) - wszystkie pióra Bolesława Limanowskiego.
5. "Rozdzióbię nas kruki, wrony" (1895) i "Syzyfowe prace" (1898) - obie książki Stefana Zeromskiego, którego pseudonim był wówczas Maurycy Zych lub Józef Katerla.

6. Pańszczyzna - "Czy teraz nie ma pańszczyzny?" - broszura Michała Luźni (Kazimierza Kelles-Kreza).
7. Bracke Wilhelm: "Precz z socjalizmem"
8. W. Liebknecht: "W obronie prawdy"
9. Kizia - A. Sulkiwicz